

Sostituisce SIA 118/370:2007

Allgemeine Bedingungen für Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige

Conditions générales relatives aux ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

Condizioni generali relative ad ascensori, scale mobili e tappeti mobili

118/370

Numero di riferimento
SN 507370:2016 it

Valida a partire da: 2016-12-01

Editore
Società svizzera degli ingegneri
e degli architetti
Casella postale, CH-8027 Zurigo

Eventuali correzioni e commenti relativi alla presente pubblicazione sono disponibili sul sito www.sia.ch/errata-corrige.

La SIA non è responsabile per danni che potrebbero essere causati dall'utilizzazione e dall'applicazione della presente pubblicazione.

2017-08 1ª edizione

INDICE

	Pagina
Premessa	4
0 Campo d'applicazione	5
0.1 Delimitazione	5
0.2 Convenzione come parte integrante del contratto	5
0.3 Riferimenti alle normative	5
0.4 Terminologia	6
1 Contratto d'appalto	7
1.1 Gara d'appalto	7
1.2 Offerta dell'imprenditore	8
1.3 Obblighi delle parti contraenti	8
2 Regole di retribuzione	10
2.1 In generale	10
2.2 Prestazioni comprese	10
2.3 Prestazioni non comprese	10
3 Modifica di ordinazione	11
4 Esecuzione dei lavori	11
5 Misure e modalità di pagamento	12
5.1 Metodi di misurazione	12
5.2 Modalità di pagamento	12
6 Collaudo dell'opera e responsabilità per difetti	13
6.1 Procedura secondo l'Ordinanza sugli ascensori (OAsc) e la Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro) ...	13
6.2 Immissione in commercio e collaudo .	13
6.3 Responsabilità per difetti	13
7 Recessione anticipata dal contratto ...	14
Allegato	
A (informativo) Elenco dei termini	15

PREMESSA

Scopo e contenuto della norma

La presente norma fa parte della serie di norme *Condizioni generali per la costruzione (CGC)*. Quale complemento alla norma SIA 118 *Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione* essa contiene regole dettagliate riguardanti la stipulazione, il contenuto e l'allestimento di contratti d'appalto nell'ambito degli ascensori, delle scale mobili e dei tappeti mobili.

Le CGC hanno lo scopo di regolamentare i diritti e gli obblighi del committente e dell'imprenditore in modo tale che i requisiti dell'opera descritti nelle norme tecniche o richieste dal committente vengano soddisfatti adeguatamente durante l'esecuzione dei lavori.

Sistema delle Condizioni generali per la costruzione

La norma SIA 118 *Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione* contiene regole che si possono applicare alla maggior parte delle categorie di lavoro.

Le CGC si basano sulla norma SIA 118 e contengono delle regole complementari e/o in casi specifici delle regole diverse per le varie categorie di lavoro.

Commissione SIA 118/370

Commissione SIA 118/370

		Rappresentante di
Presidente	Hans Briner, ing. civ. dipl. ETH/SIA e lic. iur., Wil ZH	SIA
Membri	Gregor Herger, lic. iur. avvocato, LL M., Ebikon Hans Rudolf Michel, ing. mecc. dipl. FH, Berna Reinhard Vogler, arch. dipl. HTL/SIA, Oberengstringen Jobst Willers, ing. mecc. dipl. HTL/SIA, Rheinfelden Beat Wüthrich, dr. sc. nat., Zurigo	ASA ASA Entwicklung Schweiz SIA Hochbauamt del Canton Zurigo

Responsabile GS SIA Nino Moser, B.Sc. tec. energetica e ing. ambientale FH,
Zurigo

Approvazione e validità

La Commissione centrale per le norme della SIA ha approvato la presente norma SIA 118/370 il 13 settembre 2016.

È valida a partire dal 1° dicembre 2016.

Sostituisce la norma SIA 118/370 *Condizioni generali relative ad ascensori, scale mobili e tappeti mobili*, edizione 2007.

Copyright © 2016 by SIA Zurich

Tutti i diritti di riproduzione, anche parziali, di copia integrale o parziale (fotocopie, microcopie, CD-ROM, ecc.), di inserimento nei programmi di un elaboratore elettronico e di traduzione, sono riservati.